

The near-infrared view of SBS 0335-052^{*}

L. Vanz¹, L.K. Hunt², T.X. Thuan³, and Y.I. Izotov⁴

¹ European Southern Observatory (ESO), Alonso de Cordova 3107, Santiago, Chile (lvanzi@eso.org)

² CAISMI-CNR, Largo E. Fermi 5, 50125 Firenze, Italy

³ University of Virginia, Astronomy Department, Charlottesville, VA 22903, USA

⁴ National Academy of Sciences of Ukraine, Main Astronomical Observatory, Goloseevo, Kiev-127 03680, Ukraine

Received 29 May 2000 / Accepted 4 September 2000

Abstract. We present near-infrared (NIR) spectra, deep J , H and K low-resolution images, and high-resolution images in J and K bands of the low-metallicity blue dwarf galaxy SBS 0335-052. These new NIR data, together with optical and mid-infrared data from the literature, are used to constrain the properties and the star formation history of the galaxy. The NIR spectral characteristics and broadband colors of this galaxy are those of an extremely young starburst. We find that the NIR emission is dominated by star formation occurring in clusters younger than 5 Myr; no optically hidden star formation is revealed in our data. We also find that a warm-dust component is necessary to explain the $H - K$ color, and is consistent with the mid-infrared spectral energy distribution. Finally, we quantify the possible contribution from an evolved stellar population.

Key words: galaxies: compact – galaxies: dwarf – galaxies: individual: SBS 0335-052 – galaxies: starburst

1. Introduction

SBS 0335-052 (Izotov et al. 1990) is a Blue Compact Dwarf (BCD) galaxy that, at an abundance of $Z_{\odot}/41$ (Melnick et al. 1992; Izotov et al. 1997), is the second lowest metallicity galaxy known after I Zw 18. SBS 0335-052 hosts an exceptionally powerful episode of star formation, and Thuan et al. (1997) proposed, on the basis of HST observations, that the present burst is possibly the first star-forming episode in the history of the galaxy. The same authors deduce that the star formation occurs in six Super-Star Clusters (SSCs) not older than 25 Myr and located within a region smaller than $2''$, or 520 pc at a distance of 54.3 Mpc that we will assume in this paper ($v_{helio} = 4060 \pm 12$ km/s, see Izotov et al. 1997). Though the presence of dust mixed with the star forming clusters is evident from the HST images, the ISO observation by Thuan et al. (1999) of a very strong continuum at $10\mu\text{m}$ was a surprise. This was successfully modeled with a modified black body and a screen extinction of $A_V = 21$, and interpreted as due to thermal

emission by silicate dust ($M \lesssim 10^3 M_{\odot}$) warmed by embedded clusters of star formation completely invisible in the optical.

Because of the lack of chemical enrichment, low-metallicity BCDs such as SBS 0335-052 are also hypothetical candidates for young or primeval galaxies (PGs) undergoing their first burst of star formation. While the majority of BCDs show an underlying extended low-surface-brightness component with colors indicative of an intermediate-age or old stellar population (Loose & Thuan 1986; Kunth et al. 1988; Papaderos et al. 1996; Telles & Terlevich 1997), there is still debate whether such a component has been detected in the two most metal-deficient BCDs presently known, I Zw 18 ($Z_{\odot}/50$, Searle & Sargent 1972) and SBS 0335-052. High-resolution HST optical images of I Zw 18 (Hunter & Thronson 1995) show colors of the underlying diffuse component consistent with a sea of unresolved B or early A stars, with no evidence for stars older than a few tens of Myr, although Aloisi et al. (1999) and Östlin (2000) have claimed to detect a 1-4 Gyr stellar population in that BCD. Similar observations of SBS 0335-052 (Thuan et al. 1997) show colors much bluer than those expected for such an intermediate-age stellar population. The optical evidence is only suggestive, however, since a large fraction of the extended emission in SBS 0335-052 is of gaseous origin (Thuan et al. 1997).

Near-infrared (NIR) colors can help resolve the age question, since they are extremely effective indicators of stellar population age, *given the metallicity*. While NIR colors of *evolved* stellar populations vary little (Griensmith et al. 1982; Frogel 1985; Giovanardi & Hunt 1988, 1996), recent evolutionary synthesis models (Leitherer et al. 1999 – SB99; Krüger et al. 1995) show that the NIR colors of *young* stellar populations differ significantly from those of older ones. Both models find that longward of $1\mu\text{m}$, the nebular continuum dominates the emission during the early phases (a few Myr) of the starburst. Therefore NIR colors provide a unique and effective diagnostic, and when combined with optical colors, are good indicators of stellar population age.

NIR spectroscopy has a three-fold importance for our analysis. First, it enables the estimate of the nebular contribution to the emission in order to decontaminate the broadband colors. Second, it is an almost extinction-free probe of the starburst parameters in what are typically dusty environments. Finally,

Send offprint requests to: L. Vanz

^{*} Based on data obtained at ESO-NTT in La Silla, Chile and at UKIRT on Mauna Kea, Hawaii.

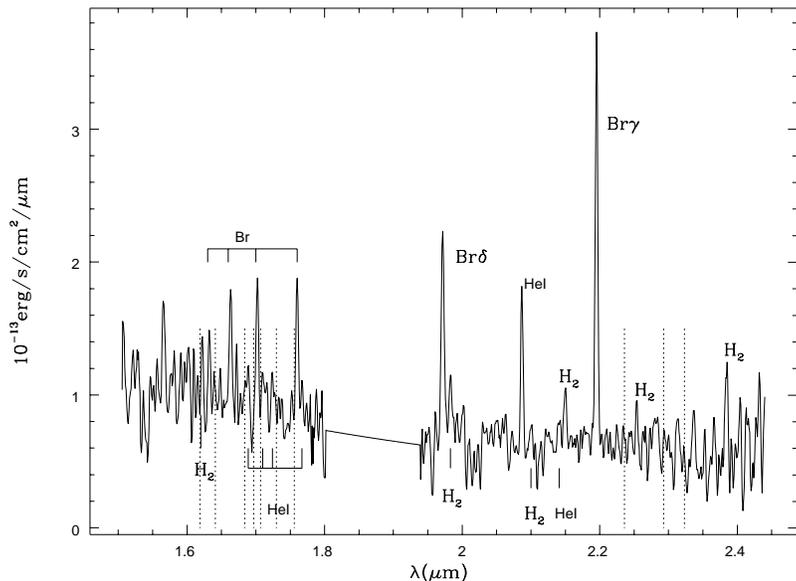


Fig. 1. Low-resolution near-infrared spectrum of SBS 0335-052. The vertical dotted lines show the positions of the strongest stellar absorption (CO) lines. The continuum slope has been corrected according to the photometric measurements.

it offers unique constraints on the star-formation history of the galaxy. In particular the equivalent width of $Br\gamma$ is possibly the best age indicator for young starbursts since it measures the ratio between young blue massive stars and the evolved red stellar population. The NIR CO absorption features are the strongest signature of cold evolved stars, as are the He recombination lines for hot massive stars, and [FeII] for supernova remnants. Finally the infrared is the only spectral region where the molecular gas can be detected in its warm phase through H_2 emission lines.

It is therefore of crucial importance to further investigate SBS 0335-052 in the near-infrared to study the stellar populations in this extremely low-metallicity system, as well as investigate the putative hidden star formation suggested by the large extinction derived from the mid-infrared spectral energy distribution. With this aim we have obtained NIR spectra in the H and K bands, and broadband images in J , H , K , and K_s . We present here the results of our new observations. The SBS 0335-052 system consists of two widely separated (22 kpc in the East-West direction) star-forming components within a large 64×21 kpc HI cloud (Pustilnik et al. 2000). We denote the eastern component by SBS 0335-052, and the western one (Lipovetsky et al. 1999) by SBS 0335-052W.

The present paper is organized as follows. In Sect. 2 we present our data along with a description of the observations and data reduction. Sect. 3 is a description of the NIR spectrum and of the properties of the galaxy as can be derived from the analysis of the spectrum. The same is done in Sect. 4 for the near-infrared images. The characteristics of the galaxy derived from the observations are combined with data from the literature, and then used to constrain a starburst model in Sect. 5. In Sect. 6 we summarize the results of our work.

2. Observations and data reduction

Our data were acquired at ESO, La Silla, with the NTT and SOFI, and at UKIRT, Mauna Kea, with IRCAM3. The for-

mer camera+spectrometer is based on a 1024×1024 Hawaii HgCdTe array, and the latter camera on a 256×256 NICMOS3.

2.1. NIR spectra

Low-resolution ($R=600$) spectra of SBS 0335-052 covering the H and K infrared bands were obtained with SOFI at the NTT in two different occasions: first in August 1998 with 45m of integration, and later in December 1998 with similar conditions and the same amount of integration time. In both cases we used a slit $1''$ wide (5 arcmin length) oriented along the “major axis” of the galaxy $PA \approx 145$. Since the source is much smaller than the length of the slit, the nod-on-slit technique was used to acquire the sky spectrum. The data reduction followed the standard process of flat-fielding and sky-subtraction. A lamp spectrum was used to correct the 2D spectra for distortions along the slit, and to have an accurate wavelength calibration. 1D spectra were extracted with an aperture of $1''.5$ centered on the brightest peak.

Particular attention was given to achieving a good estimate of the continuum slope. The 1D spectra were divided by the spectrum of a solar-type star observed under the same conditions to correct for the telluric absorption features. Then the solar spectrum was used to reestablish the original slope as described by Maiolino et al. (1996). The two spectra have been averaged with equal weights. The spectrum was flux calibrated extracting the photometry from the corresponding apertures in our H and K images. This also lead to the adjustment of the continuum that was otherwise too blue¹. Comparison of the spectrum with the photometric values was always done by convolving the spectrum with the filter bandpass measured in the laboratory. The 1D combined spectrum flux and wavelength calibrated is shown in Fig. 1.

¹ This is not surprising since it is well known that the variability of the atmospheric transmission makes difficult a reliable determination of the infrared continuum.

A medium-resolution ($R=1400$) spectrum in the K_s band was observed with SOFI in October 1999 under exceptional seeing conditions ($0''.5$ average of the night); the total integration time was in this case 1h. We used the same slit and same PA as in the observations described above, and the same procedure was used for the data reduction. At this spatial resolution, two peaks of emission separated by about $1''.5$ were clearly resolved in the 2D spectrum. Two 1D spectra centered on the two peaks were extracted with apertures of $0''.8$ (south-east) and $0''.6$ (north-west). We will refer to these spectra as A and B respectively in the rest of the paper. Since the observed band is well transmitted by the atmosphere no correction or readjustment of the slope was applied. The spectra were flux calibrated extracting the photometry from the corresponding apertures in the $0''.073 K_s$ image (see next section). The flux- and wavelength-calibrated spectra are shown in Fig. 2. All the spectra have been smoothed to lower resolution to reduce the noise.

Including the errors on the photometry, centering and size of the apertures the flux calibration of the spectra can be estimated to be accurate within 10%.

2.2. NIR images

We acquired J ($1.2\ \mu\text{m}$), H ($1.6\ \mu\text{m}$), and K ($2.2\ \mu\text{m}$) images of the nominal central (E) and western (W) component of SBS 0335-052 with the 3.8-m United Kingdom Infrared Telescope (UKIRT²) equipped with IRCAM3. The plate scale is $0''.28$, with a total field-of-view of $72''$; the E and W components are separated by roughly $84''$, too large to be accommodated by the IRCAM3 field-of-view, so we performed separate sets of observations for the two components. The source was placed in several different positions on the array, taking care not to compromise the flat field by having overlap in the source positions. At the beginning of each observing sequence, dark exposures were acquired with the same parameters as the subsequent science frames. Total on-source integration times were 55 min and 48 min in K for the E and W components, respectively; 30 and 34 min in H ; and 19 and 27 min in J . Individual frames were dark-subtracted and flat-fielded with a subset of the remaining frames in the sequence, after editing them for stars (to avoid “holes” in the reduced frames). The reduced frames were then registered and averaged; observations obtained on different nights were combined with a similar algorithm, but with the flux scale given by the relative photometric calibration, and weighted by the total integration time.

Photometric calibration was performed by observing standard stars, every few hours, from the UKIRT Faint Standard List. As for the source observations, each standard was measured in several different positions on the array. We corrected for atmospheric extinction by fitting simultaneously, for each band, an extinction coefficient common to all nights and a “zero point” that varied from night to night. The resulting extinction

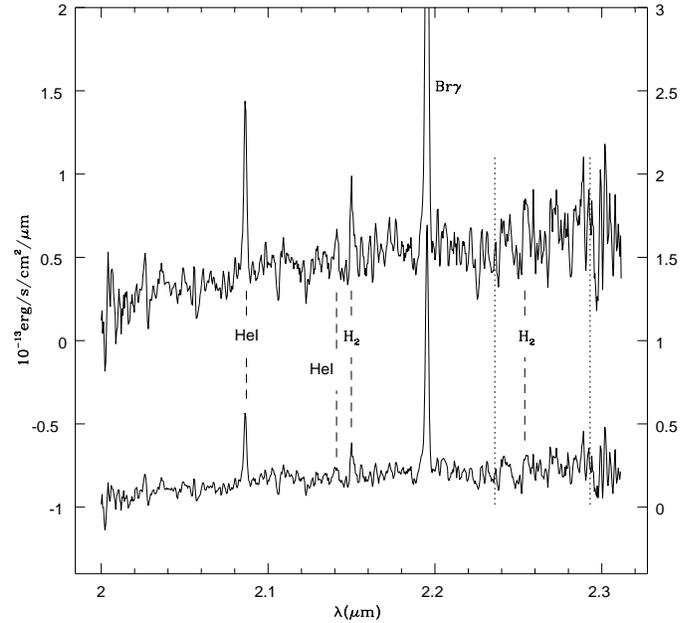


Fig. 2. Medium-resolution near-infrared spectrum of SBS 0335-052. The scale on the left refers to the top spectrum (aperture A), the one on the right to the bottom spectrum (aperture B). The dotted lines mark the positions of stellar absorption features. The slope of the continuum has not been corrected.

coefficients are 0.049, 0, and 0.046 mag/airmass in J , H , and K , respectively. Formal photometric accuracy, as judged by the nightly dispersion of the standard stars is 0.025 mag, or better, in all three bands. We have corrected all photometry for Galactic extinction ($A_B = 0.09$ mag) using the extinction law of Cardelli et al. (1989).

The final UKIRT deep K -band image is shown in Fig. 3, with the contours of the HST V -band image from Thuan et al. (1997) superimposed. As measured from the combined frames, seeing was $1''.1$ in J , $0''.81$ in H , and $0''.75$ in K . The combined images have a 1σ sensitivity (per pixel) of 22.4 mag/arcsec² in J , 21.4 mag/arcsec² in H , and 21.4 mag/arcsec² in K .

Three images were also acquired in October 1999 with SOFI at the NTT. A J image with a scale of 0.146 arcsec/pix and a total integration of 300 sec, a K_s image with the same scale and integration time and a K_s image with a scale of $0''.073$ /pixel and integration time of 400 sec. The ESO K_s filter has a central wavelength λ_c of $2.162\ \mu\text{m}$, and a FWHM $\Delta\lambda$ of $0.275\ \mu\text{m}$ (c.f., UKIRT K has $\lambda_c = 2.21\ \mu\text{m}$, and FWHM = $0.37\ \mu\text{m}$). The jitter-on-source technique was always used. All the images were reduced following the standard procedures of flat-field, sky-subtraction and realignment. Photometric calibration was achieved through large-aperture photometry of the UKIRT images. The seeing measured on the combined images is $0''.49$ (J), $0''.41$ (K_s) and $0''.33$ ($0''.073 K_s$)! Hereafter, these SOFI images will be called high-resolution (K_s only, $0''.073/\text{pix}$), medium-resolution (J and K_s , 0.146 arcsec/pix), and the UKIRT images low-resolution (J , H , K 0.28 arcsec/pix). Fig. 4 shows the high-resolution K_s SOFI image, together with the SSC nomenclature of Thuan et al. (1997). The figure shows, at a significantly higher

² The United Kingdom Infrared Telescope is operated by the Joint Astronomy Centre on behalf of the U.K. Particle Physics and Astronomy Research Council.

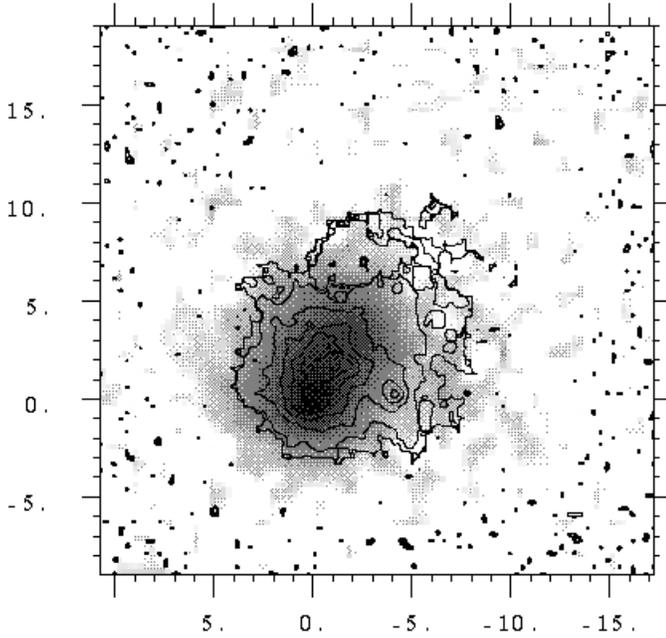


Fig. 3. The contours of the HST V -band image taken from Thuan et al. (1997), superimposed on the K -band image of SBS 0335-052 obtained at UKIRT. The contours, shown in black, range from 16 to 24 V mag/arcsec², and the grey scale of the underlying image ranges from 16 to 21.5 K mag/arcsec². The tickmark labels correspond to arcsec in the N and E directions.

Table 1. Recombination lines in SBS 0335-052 from the low-resolution spectrum, λ in μm and fluxes measured in 10^{-16} erg/s/cm²

Line	λ_{rest}	Flux
Br13	1.611	1.9 ± 1.0
Br12	1.641	3.7 ± 1.0
Br11	1.681	4.4 ± 0.8
HeI $3^3P^0 - 4^3D$	1.700	1.0 ± 0.8
Br10	1.737	4.7 ± 0.8
Br δ	1.945	9.0 ± 0.7
HeI $2^1S - 2^1P^0$	2.058	5.3 ± 0.5
HeI $3^3P^0 - 4^3S$	2.113	1.2 ± 0.5
$+3^1P^0 - 4^1S$		
Br γ	2.166	14.8 ± 0.8

resolution and better seeing than Fig. 3, the same central structure as seen in the visible and in the deeper UKIRT image. The lack of extended structure in the high-resolution image is due to its lower sensitivity.

3. The NIR spectrum of SBS 0335-052

The low-resolution spectrum of Fig. 1 is centered on the brightest spot observable in the galaxy, which includes the SSCs 1, 2 and partially 3 of the HST image of Thuan et al. (1997). The medium-resolution spectra of Fig. 2 acquired under better seeing conditions are centered, respectively, on the SSCs 1–2 and 4–5 following the same notation.

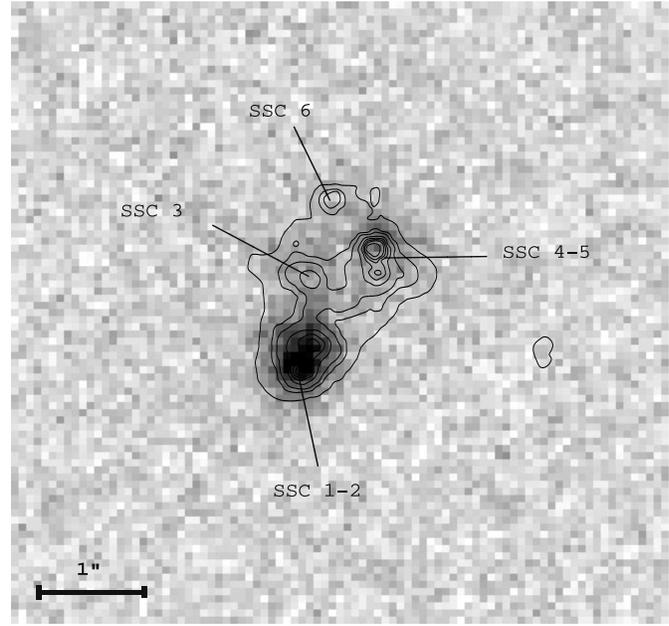


Fig. 4. The high-resolution ($0''.073$ /pixel) Ks -band image of SBS 0335-052 obtained with SOFI at NTT with the SSCs denoted by Thuan et al. (1997) labeled. The HST V image is superimposed on the SOFI image, with contours running from 17 to 20 V mag/arcsec², N up, E left.

Table 2. H_2 lines in SBS 0335-052 from the low-resolution spectrum, λ in μm and fluxes measured in 10^{-16} erg/s/cm²

Line	λ_{rest}	Flux
$H_2(6,4)Q(1)$	1.601	1.5 ± 1.0
$H_2(1,0)S(3)$	1.957	2.8 ± 1.0
$H_2(1,0)S(2)$	2.033	1.0 ± 1.0
$H_2(2,1)S(3)$	2.073	1.0 ± 0.7
$H_2(1,0)S(1)$	2.121	2.4 ± 0.7
$H_2(1,0)S(0)$	2.223	1.4 ± 0.7
$H_2(2,1)S(1)$	2.248	1.0 ± 1.0
$H_2(2,1)S(0)$	2.355	2.3 ± 1.0

Table 3. Emission lines detected in the medium-resolution spectrum, apertures A and B: λ in μm and fluxes measured in units of 10^{-16} erg/s/cm²

Line	λ_{rest}	Flux (A)	Flux (B)
HeI $2^1S - 2^1P^0$	2.058	2.5 ± 0.4	1.0 ± 0.2
HeI $3^3P^0 - 4^3S$	2.113	0.6 ± 0.4	0.2 ± 0.2
$+3^1P^0 - 4^1S$			
$H_2(1,0)S(1)$	2.121	1.2 ± 0.4	0.5 ± 0.2
Br γ	2.166	8.9 ± 0.4	3.6 ± 0.2
$H_2(1,0)S(0)$	2.223	1.1 ± 0.6	0.3 ± 0.3

We detect two classes of lines in our near-infrared spectra, mainly recombination lines and molecular hydrogen lines. Identification and flux of the lines detected are shown in Tables 1, 2 and 3. The flux emitted in each line has been measured by integrating over the line profile; since the lines are not resolved, we did not attempt to fit gaussians.

3.1. Hydrogen lines and extinction

The Br γ in emission with an equivalent width (EW) exceeding 200 Å stands out as one of the most prominent ever observed in any extragalactic object. We have measured the extinction with this line, using the ratio H β /Br γ . The H β flux has been measured from the optical spectrum of Izotov et al. (1997), extracted with the same aperture (1'' \times 1''.5). The value obtained is $3.273 \cdot 10^{-14}$ erg/s/cm². Assuming an intrinsic value of H β /Br γ = 42.73 as calculated by Hummer & Storey (1987) for case B and T = 20000 K and $n_e = 100 \text{ cm}^{-3}$ (Izotov et al. 1997), and using the extinction law of Rieke & Lebofsky (1985) we calculate $A_V = 0.73$. This value is slightly higher than $A_V = 0.55$ measured in the optical (Izotov et al. 1997), but much lower than the ($A_V \sim 21$) estimate of Thuan et al. (1999) from their mid-infrared observations. Other Brackett lines, although detected in the spectrum, do not have accurate enough flux measurements to give reliable estimates of the extinction on a relatively short wavelength base.

To compare our value with the optical one, we have extracted the H α flux in the same aperture from the spectrum of Izotov et al. (1997) to obtain a flux of $1.04 \cdot 10^{-13}$ erg/s/cm². With this value and using an intrinsic ratio of H α /H β = 2.75 (Hummer & Storey 1987), we calculate $A_V = 0.48$. These values give E(B-V)(H β /Br γ) = 0.15 and E(B-V) (H α /H β) = 0.24 that are too similar to be able to distinguish the dust distributions. Specifically, they are consistent with a homogeneous foreground screen, a clumpy screen, or a homogeneous mixture of dust and gas (Calzetti et al. 1996). If we repeat the same exercise using the global fluxes from the galaxy integrated along the slit we derive the following values: $2.20 \cdot 10^{-13}$, $7.20 \cdot 10^{-14}$ and $2.31 \cdot 10^{-15}$ erg/s/cm² respectively for H α , H β and Br γ fluxes, and calculate $A_V = 0.33 - 0.34$. We have therefore the possibility of a slightly higher extinction toward the center of the galaxy, with the near-infrared penetrating deeper into the core of the star formation. From the comparison of the extinction measured in the optical, near- and mid-infrared we can conclude that even at 2 μ m we are not yet seeing the hidden star formation hypothesized by Thuan et al. (1999).

3.2. Molecular hydrogen lines

Several emission lines of molecular hydrogen are detected in our low-resolution spectrum while only the (1,0)S(1) and (1,0)S(0) lines are clearly visible in the medium-resolution spectrum. We have compared our line ratios with the models summarized by Engelbracht et al. (1998) in their Table 8 and derived from Black & van Dishoeck (1987). With two exceptions, all the lines observed in the *K* band are consistent, within the errors, with both thermal and fluorescent excitation. The (2,1)S(3) at 2.073 μ m line should not be visible in our spectrum for thermal excitation and the (2,1)S(1) line 2.248 μ m should be relatively bright for fluorescent excitation, while in our spectra it is barely detected. Longward of rest wavelength 2.23 μ m, the noise of the low-resolution spectrum increases due to the thermal background, and this could explain the low detection of the (2,1)S(1) transition and thus favor fluorescent excitation.

Evidence to support fluorescence comes from the *H* part of the spectrum where the transition (6,4)Q(1) is detected, though at a low level, at rest wavelength 1.601 μ m. The detection of this line is a bit doubtful, however, since it is in a quite noisy part of the spectrum. Nevertheless, if confirmed it would be an unquestionable signature of fluorescent excitation. The non-detection of the transitions (5,3)O(3) and (6,4)O(3), that should be comparable in flux to (6,4)Q(1), is not surprising since at this resolution they are respectively blended with Br13 and Br10. The quality of the spectrum is not sufficient to attempt any deblending. On the contrary, the non-detection of the (1,0)S(2) transition in the high-resolution spectrum is surprising since the line should be relatively bright for both fluorescent and thermal excitation. We can therefore draw no firm conclusions in either direction based on the analysis of the *H*₂ line ratios.

Whether fluorescent or thermal, the *H*₂ excitation is very likely to be related to the strong UV field that dominates SBS 0335-052 as clearly shown by the outstanding Br γ . If we assume that UV excitation dominates, we can use the ratio (1,0)S(1)/Br γ as a diagnostic. Both lines in fact would have the same origin, mainly UV radiation by massive stars, and their ratio is defined by the efficiency of the *H*₂ excitation. Puxley et al. (1990) have shown that this efficiency is a function of the gas density and of the UV flux strength. The latter parameter is tightly bound to the IMF characteristics and to the geometry of the emitting region. In particular they show how high values of (1,0)S(1)/Br γ , typically 0.4 - 0.9, are easily produced by an ensemble of hot stars embedded in a large molecular cloud (geometry A), while low values, below 0.4, are most likely produced by large “nude” clusters of stars since the ratio of the *H*₂ emitting surface and the HII volume is minimized (geometry B). Vanzi & Rieke (1997) have measured (1,0)S(1)/Br γ typically below 0.1 in their sample of BCDs which suggests that star formation occurs in clusters in these galaxies. This is perfectly consistent with what is observed for instance in NGC 5253, II Zw 40 (Aitken et al. 1982) and SBS 0335-052 itself.

Here, we can compare the measured values of (1,0)S(1)/Br γ (=0.16, 0.13 and 0.14, respectively for the low-resolution, medium-resolution A and medium-resolution B) with the models of Puxley et al. (1990). From the H β flux corrected for 0.55 magnitudes of visual extinction, we have a ionizing flux Log(UV)=52.6 (case B). For $n_e = 10^2 \text{ cm}^{-3}$ the observed ratios are well reproduced by geometry A but a slightly higher density (that is a very likely possibility since Izotov et al. 1997 quote 390 cm^{-3}) would cause the ratio to jump to unacceptably high values. A density higher than 10^2 cm^{-3} or a higher UV flux would be necessary to reproduce the observed value in geometry B. Given the density measured by Izotov et al. (1997) the latter is therefore the most likely picture.

It is remarkable that the emission in the (1,0)S(1) line is so strong when compared to other low-metallicity BCD galaxies as those observed by Vanzi et al. (1996) and Vanzi & Rieke (1997). Moreover, the (1,0)S(1)/Br γ is amongst the highest observed for this class of galaxies. This can be possibly justified with a high molecular gas (*H*₂) content in SBS 0335-052 as the dust abundance suggested by Thuan et al. (1999) may support. The

role of dust in the H_2 emission is, in any case, far from being understood and any statement in that respect must be considered, at the moment, simply speculative. The H_2 is probably very clumpy as FUSE observations of IZw 18 (Vidal-Madjar et al. 2000) have shown that there is very little diffuse H_2 ($< 30 M_\odot$).

3.3. Helium lines

We detect the $4^3D - 3^3P^0$ transition at rest wavelength $1.700 \mu\text{m}$ and the blend of $4^1S - 3^1P^0$ and $4^3S - 3^3P^0$ at rest wavelength $2.113 \mu\text{m}$. The blend at $2.113 \mu\text{m}$ is also detected in the high resolution spectrum on both apertures.

It has been pointed out by Vanzi et al. (1996) and later by Engelbracht et al. (1998), how the 1.70 and $2.11 \mu\text{m}$ He I line can be used to constrain the presence of massive stars in starbursting galaxies. In fact their ratio with the HI recombination lines is proportional to the relative volumes of ionized He and H and therefore to the temperature of the ionizing stars. Above a maximum value of the effective star temperature (40000K, Shields 1993), the two volumes become identical and the line ratio saturates.

For a gas temperature of 20000 K and a singly ionized helium abundance of 0.078 (Izotov et al. 1997) the saturated values calculated by Vanzi et al. (1996) rescale as follow $\text{HeI } 1.7/\text{Br}10 = 0.29$ and $\text{HeI } 2.11/\text{Br}\gamma = 0.049$. Both observed ratios are consistent with the saturated values which implies that stars with $T_* > 40000\text{K}$, or $M > 35M_\odot$, are present in large numbers in all the regions observed.

We do not attempt to interpret the $\text{HeI } 2.06/\text{Br}\gamma$ ratio since this is complicated by radiative transfer effects. We simply notice that the observed values 0.36, 0.26 and 0.24, respectively in the three spectra, are consistent with the model of Shields (1993) with $T_* > 45000\text{K}$, $n = 100 \text{ cm}^{-3}$ and filling factor unity.

The positions of other HeI recombination lines are marked in the H part of Fig. 1. Peaks are detected at the correct wavelengths, but though the correspondence might be tantalizing, these detections are not convincing since they are at the 1σ level at best. Furthermore all these lines should be much fainter according to the ratios of Smits (1991). However it is known (Izotov et al. 1999) that optical He I lines are enhanced by fluorescence and collisional mechanisms and such mechanisms could also be potential sources of the enhancement of He I lines also in the NIR. Benjamin et al. (1999) have shown that collisional enhancement is relatively small for the strongest lines HeI 1.70 , 2.06 and $2.11 \mu\text{m}$, but they do not discuss the effect on other lines. Unfortunately the NIR spectrum is not deep enough to claim with certainty the detection of He I lines other than those discussed above and to quantify the enhancement.

3.4. Other spectral features

Besides the recombination and molecular hydrogen lines, no other relevant features are detected in our spectra. Some conclusions can be driven by these non-detections.

The complete absence of the [FeII]1.64 line in the H part of the spectrum is clear evidence for a low number of supernovae in SBS 0335-052. The relation between the emission of this line in starburst galaxies and the presence of supernova remnants (SNRs) has been extensively proven and does not need to be discussed here (see for instance Moorwood & Oliva 1988; Greenhouse et al. 1991; Forbes & Ward 1993; Vanzi & Rieke 1997). Given the low metallicity of SBS 0335-052 it is impossible to convert the [FeII]1.64 upper limit into a reliable limit on the number of supernovae.

The position of the main stellar absorption features are marked in Figs. 1 and 2 by dotted lines. No clear stellar absorption bands are detected either in the H or in the K spectrum. The depression of the continuum between 2 and $2.05 \mu\text{m}$ corresponds to the main absorption band in K and is surely due to the earth's atmosphere. Stellar absorption bands in this spectral range are dominated by CO and metal absorption lines in the atmosphere of cold evolved stars. Though the S/N on the continuum is low, this proves at least that the contribution to the continuum by evolved stars must be small. Both the small number of SNRs and the lack of stellar absorption features support the idea that SBS 0335-052 is dominated by a very young population of massive stars, a point that will be better quantified in Sect. 5.

We also detect an emission line at restwavelength $1.545 \mu\text{m}$, that we have not been able to identify with any known line; it is by far too bright to be identified as Br17 (no Brackett line is above our detection limit beyond Br13) and is possibly spurious.

3.5. Spatial profiles of emission lines

From our 2D spectra we have extracted the profiles corresponding to $\text{Br}\gamma$, $H_2 2.12$ and the continuum between these two emission lines. The results are plotted in Fig. 5 for the low-resolution spectrum and in Fig. 6 for the high-resolution spectrum. All profiles are normalized to unity. Though the spectral resolution is different, the spatial scale is identical in the two observations.

In Fig. 5, the seeing was about 1 arcsec. There is an evident difference between the continuum (solid line) and the emission lines (dotted and dashed lines), with the continuum being more extended in the northwest direction. This result only partially confirms the observation of Izotov et al. (1997) who find a shift of the optical continuum respect to the emission lines of 200 pc in the northwest direction. $\text{Br}\gamma$ and $H_2 2.12$ have an identical profile which supports the idea of a common origin for the two lines, which must be mainly related to the star formation process.

We can do a much better analysis on Fig. 6 since the spectrum was taken under seeing conditions that were at least a factor of two better. In this case the difference is even more striking: the continuum has a double-peaked shape. The two peaks can be identified with the SSCs 1–2 and 4–5 of Thuan et al. (1997). The emission lines, instead, have a single-peaked profile that is shifted by 0.23 arcsec, or 60 pc, in the southeast direction with respect to the main continuum peak. This shift is at least a factor of three smaller than the one measured by Izotov et al. (1997) in the optical and that has been recently confirmed by

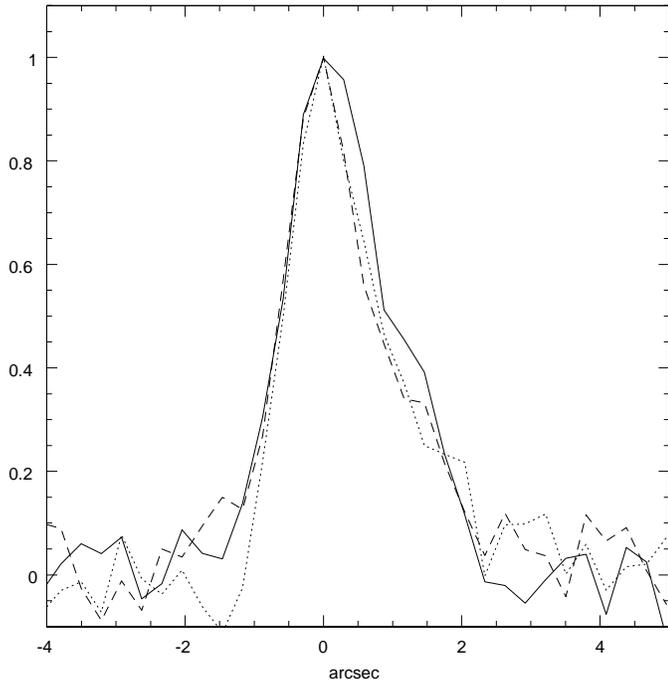


Fig. 5. Spatial profile along the slit of the K continuum (solid), Br γ (dashed) and H $_2$ (dotted) in the low resolution spectrum of SBS 0335-052.

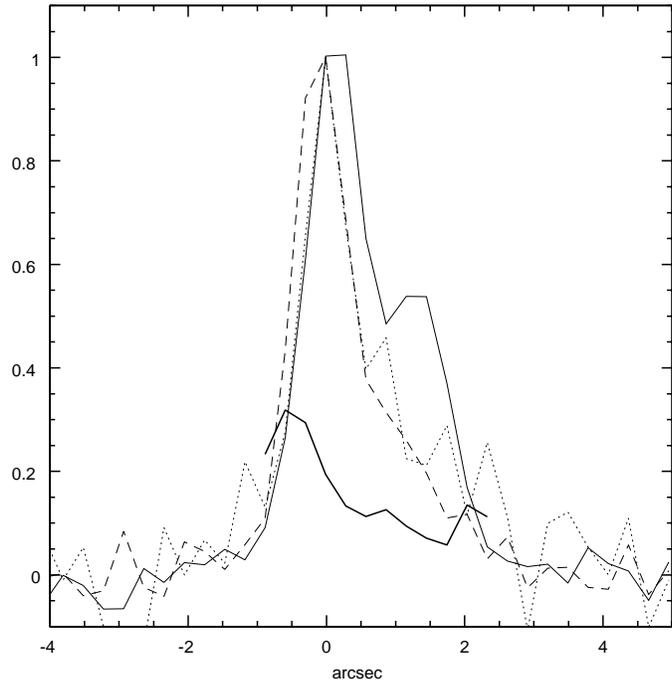


Fig. 6. Spatial profile along the slit in the medium resolution spectrum of SBS 0335-052, lines as in the previous image plus Br γ /continuum as a solid thick line.

new high resolution optical observations at Keck (Izotov 2000, private communication). The near-infrared continuum is therefore displaced respect to the optical. We can interpret this result as due to extinction or to a different mechanism dominating the emission at different wavelengths. Since extinction is low both in the optical and NIR, the most likely explanation for this shift is the dominant gaseous contribution to the $2\mu\text{m}$ emission (see Sect. 4.3).

Again both emission lines show an identical profile that smoothly declines with a wing toward northwest without showing a second peak. The difference in shape between the continuum and the emission lines is remarkable. We have directly compared our profiles with those of Izotov et al. (1997), and after smoothing the profiles of Fig. 5 to the lower spatial resolution, found a very good agreement between Br γ , H $_2$, H α , H β and K continuum, while the shift in the optical continuum peaked 200 pc away from all the emission lines and the K continuum is striking. We also attempted to study the H β /Br γ ratio along the slit but due to the low spatial resolution of the H β profile this study did not add anything to the results presented in Sect. 3.1.

In Fig. 6 we also show the ratio Br γ /Continuum (thick solid line) that has a main maximum southeast and a secondary peak between the SSCs 1-2 and 4-5. This ratio tracks the star formation along the slit.

4. Near-infrared morphology and colors

Fig. 3 and 4 show that the NIR structure in the eastern (central) component is very similar to that seen in the optical: namely

two peaks aligned along the southeast-northwest direction, separated by roughly $1''.5$, and a northwest extended region. This extension, in which filamentary structure is clearly evident in the optical, is smoother in the K contours, but such smoothness may be due to the limiting sensitivity of the K image for extremely blue colors. The peaks are the SSCs 1–2 and 4–5 in the notation of Thuan et al. (1997), the separate components of which are not well resolved even in the $0''.07$ Ks image at $0''.3$ seeing. Also as in the optical, but slightly smaller, there is a diffuse low-surface brightness region extending northwest of the SSCs 4–5. Our UKIRT K image is deep enough to sample typical galaxy colors of $B - K \sim 3 - 3.5$, so the $B - K$ color in the faint extension must be bluer than that. Any structure in the western component, $84''$ away from the central (E) one, is not easily discernible because of its faintness and the low resolution of the deep UKIRT images.

4.1. Integrated and SSC photometry

From the deep UKIRT images we derived total magnitudes of SBS 0335-052 and SBS 0335-052W which are given in Table 4. Typical formal errors on the photometry are 0.02–0.03 for the eastern component, and 0.04–0.10 for the western one. Inspection of the table shows that the NIR integrated colors do not resemble an evolved stellar population, which we would expect to have colors $J - H \sim 0.7$ and $H - K \sim 0.2$ (e.g., Frogel 1985). Moreover, these JHK colors are very unusual compared with those of other BCDs (Thuan 1983). The two components have significantly different global $H - K$ colors with the eastern component being ~ 0.4 mag redder.

Table 4. NIR photometry of SBS 0335-052

Component	ϕ^a	K_0^b	$(J - H)_0^b$	$(H - K)_0^b$
Global (E)	4	15.86	0.26	0.56
	6	15.72	0.22	0.57
	8	15.64	0.21	0.59
	10	15.59	0.21	0.58
	12	15.51	0.21	0.62
	15	15.43	0.18	0.66
Outer (E)	–	–	-0.06	0.44
Global (W)	4	18.72	0.19	0.27
	6	18.27	0.30	0.21
	8	17.95	0.31	0.19
	10	17.75	0.37	0.17
Outer (W)	–	–	0.36	0.29
Eastern:				
NW extension	–	–	0.06	0.58
SSC 1+2	0.43 ^c	18.45	–	–
	0.88	17.55	0.78 ^d	–
	1.17	17.29	0.69 ^d	–
	1.4 ^e	16.97	0.31	0.68
SSC 4+5	0.43 ^c	19.32	–	–
	0.88	18.37	0.44 ^d	–
	1.17	18.11	0.30 ^d	–
	1.4 ^e	17.34	0.32	0.39
Slit SE	1×0.8	17.24	–	–
Slit NW	1×0.6	18.31	–	–

^a Aperture diameter in arcsec.

^b Corrected for Galactic extinction as described in text.

^c SOFI high-resolution image at 0.072 arcsec/pixel.

^d $(J - K)_0$, not $(J - H)_0$, taken from SOFI medium-resolution images at 0.146 arcsec/pixel.

^e UKIRT low-resolution images at 0.280 arcsec/pixel.

We have also performed photometry on the high-resolution (K_s) images, the medium-resolution images (J and K_s), and the low-resolution images (J , H , K) in order to obtain photometry and colors of the SSCs 1+2 and 4+5 separately. Although the two sets of SSCs are not well resolved with the UKIRT images, we wanted to estimate the $J - H$ color, but problems with seeing and the proximity of the SSCs makes these magnitudes and colors uncertain. In any case, it appears evident that the colors are anomalous, but consistent with the global ones.

4.2. Surface brightness profiles and outer colors

We have derived surface brightness profiles of both SBS 0335-052 and SBS 0335-052W by extracting circular annuli; these are essentially equivalent to the derivative of the photometric growth curve. We have used circular annuli instead of ellipse fitting because the structure in the source is not amenable to ellipse fitting, and we mainly wanted to analyze the profiles for their asymptotic colors. The circular profiles of SBS 0335-052 are centered on the surface brightness peak, which corresponds roughly to SSC 1–2. These profiles, shown in Fig. 7, have been

smoothed to two pixels ($0''.56$) and extend to 23 mag/arcsec² in K .

The mean colors in the outer regions, also reported in Table 4 as “Outer”, are shown in the color panels as horizontal dotted lines; they have been averaged over the low surface-brightness regions in both components ($\mu_K \geq 20.5$ in the brighter E, and $\mu_K \geq 21.5$ in the fainter W). Like the integrated colors, these mean outer colors of $J - H = -0.06 \pm 0.3$ and $H - K = 0.44 \pm 0.5$ in the eastern component, and $J - H = 0.36 \pm 0.4$ and $H - K = 0.29 \pm 0.2$ in the western one are unusual, also relative to other BCDs, and are not indicative of an evolved stellar population.

To check the outer colors derived from the profiles, we have also performed photometry on the faint region to the northwest in SBS 0335-052, beyond SSC 4–5. These results are given in Table 4 as “NW extension”, and are, within the errors, consistent with the colors derived from the radial profiles: namely $J - H \approx 0$ and $H - K \approx 0.4 - 0.6$.

4.3. Gaseous contribution to the NIR emission

It is well known that the nebular emission in young starbursts is relatively strong in the near-infrared, and in some cases may dominate the broadband flux (Olofsson 1989; Leitherer & Heckman 1995; Krüger et al. 1995). Hence, before comparing the NIR colors of SBS 0335-052 with evolutionary model predictions, it is useful to determine what fraction of the NIR emission is due to gas, rather than stars. To do this, we have used the $Br\gamma$ flux³ in our two medium-resolution spectra to estimate the continuum emission in those positions, namely SSC 1–2 (A) and SSC 4–5 (B). From the fluxes given in Table 3, and with the emission coefficients given by Joy & Lester (1988) for the physical conditions in SBS 0335-052 (20000K, $\text{He}^+/\text{H}^+ = 0.078$; Izotov et al. 1997), we find a high percentage of gas emission in both SSC groups: 47% of the K_s emission in the spectroscopic aperture centered on SSC 1–2 is nebular continuum, and 51% in the aperture centered on SSC 4–5. Moreover, the $Br\gamma$ line alone contributes 6% of the K_s flux of SSC 1–2 and 7% of SSC 4–5. Therefore, the NIR colors of the SSCs are highly contaminated by gas emission.

4.4. Near-infrared/optical colors

Fig. 8 shows the color-color diagrams for $J - K$ (lower panel) and $V - K$ (upper panel) versus $V - I$ (taken from Thuan et al. 1997). Observed colors not corrected for gas emission are plotted. The labels inside the large open circles indicate the global colors (“E”), the SSCs included in the measurement, and the extended region (“Ex”). Also shown (with solid lines) are the Leitherer et al. (1999) model predictions for a low-metallicity ($Z_\odot/20$) instantaneous starburst. As explained in the figure caption, the arrows denote times of 4 Myr, 10 Myr, and 25 Myr after the burst, with the youngest times being shown by the heavi-

³ And assumed that the lines are optically thin, which appears to be a reasonable assumption for the NIR recombination lines in this source.

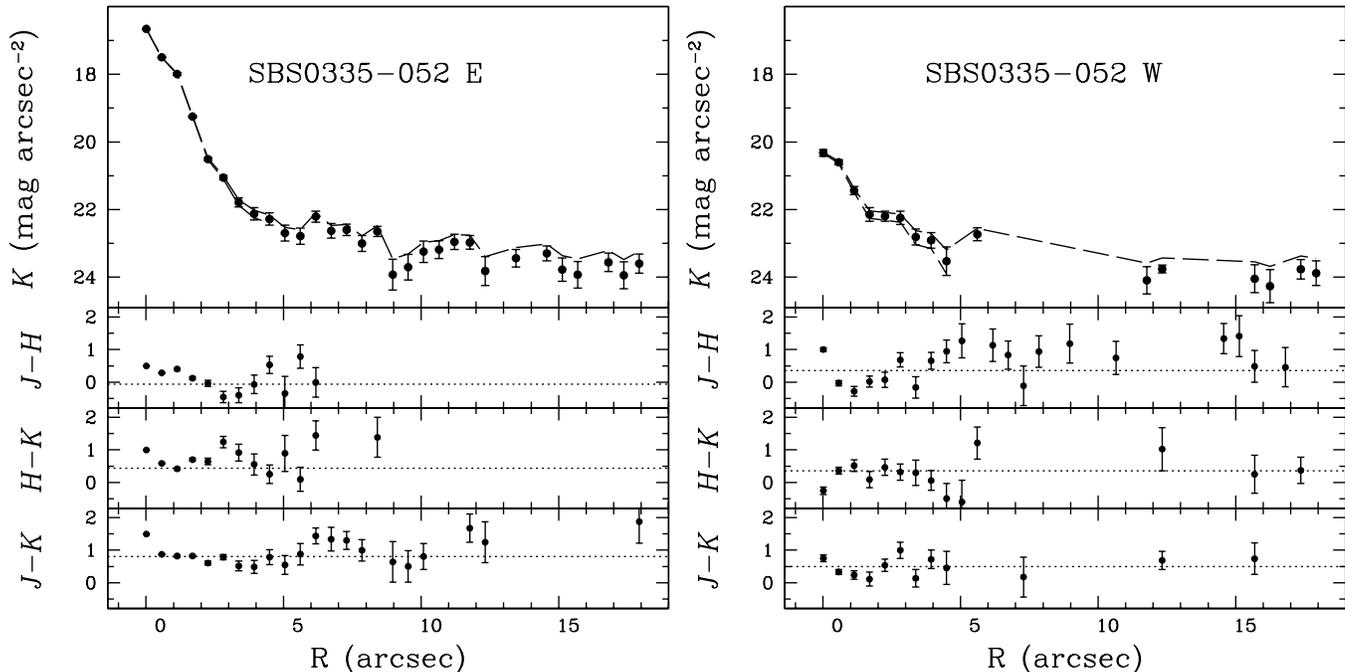


Fig. 7. Radial surface brightness and color profiles of SBS 0335-052 and SBS 0335-052W. The upper panels show the K -band profiles, while the lower ones show $J - H$, $H - K$, and $J - K$. The dashed line in the upper panel shows the uncertainties of the sky subtraction, and the dotted lines in the lower panels show the mean outer colors as explained in the text.

est lines. The $J - K \sim 0.8$ of the outer regions (“Ex”), as measured by the asymptotic colors in the radial $J - K$ profile is similar to that of SSC 1+2 and the global $J - K$; it is also comparable to the $J - K \sim 0.7$ of the region NW of SSCs 4–5 (“NW”) measured from the $J - K$ color image and reported in Table 4.

Even though the SB99 models take nebular emission into account, they do not predict the colors we measure in this source. Part of the reason for this may lie in its extremely low metallicity, since the SB99 models are calculated for $Z = 1/20 Z_{\odot}$, not $1/40 Z_{\odot}$ as in SBS 0335-052. One consequence of such low metallicity that could cause deviations from the models is the resulting higher-than-normal electron temperature which changes the colors of the gas emission (to slightly bluer ones); therefore, the correction implicit in the SB99 models would be inappropriate. Another contribution to the discrepancy, probably the most important, is the extremely powerful line emission in this object; in the K band, the $Br\gamma$ line alone contributes between 6 and 7% to the observed emission, and the V correction, including lines, is -0.5 mag (Thuan et al. 1997).

To better assess the effects of these factors on the model predictions, we have constructed $Z_{\odot}/50$ synthetic spectral energy distributions (SEDs) which include stellar and ionized gaseous emission in proportions based on our optical spectra. We have used the stellar SEDs calculated by Schaerer (2000, private communication) for a heavy element mass fraction of $Z = Z_{\odot}/50$ and ages in the range of $t = 2 - 100$ Myr. These SEDs are based on the same input physics as those for higher metallicities discussed by Schaerer & Vacca (1998). The *observed* gaseous spectral energy distribution is then added to the calculated stellar spectral

energy distribution, its contribution being determined by the ratio of the observed equivalent width of the $H\beta$ emission line to the one expected for pure gaseous emission. To calculate the gaseous continuum spectral energy distribution, the observed $H\beta$ flux and the electron temperature have been derived from the optical spectrum (Izotov et al. 1997). The contribution of bound-free, free-free and two-photon continuum emission has been taken into account for the spectral range from 0 to $5 \mu\text{m}$ (Aller 1984; Ferland 1980). Emission lines are superposed on the gaseous continuum SED with intensities derived from spectra in the spectral range $\lambda 3700 - 7500 \text{ \AA}$. Outside this range, the intensities of emission lines (mainly hydrogen lines) have been calculated from the extinction-corrected intensity of $H\beta$. The transmission curves in the Johnson-Cousin-Glass photometric system for the U, B, V, R, I filters are taken from Bessell (1990) and for the J, H, K filters from Bessell & Brett (1988). The zero-points are from Bessell et al. (1998). The temporal evolution of the stellar population is shown in Fig. 8 as a dotted line; the dotted lines connecting the stellar tracks to the filled circles show the gas contribution and the filled circles the colors expected for gas+stars at metallicity of $Z_{\odot}/50$ and 3 Myr of age, and at 5 Myr (with a larger extinction to simulate SSC 4+5). Table 5 gives the colors predicted by this model for a 3 Myr $Z/Z_{\odot} = 1/50$ stellar population together with the observed gas (continuum+line emission) fractions. The gas fraction in K predicted by this model is around 70%, 15% or so larger than that observed ($\sim 50\%+6\%$; however, a contribution in K by hot dust could explain the discrepancy (see Sect. 5.1).

It is evident from Fig. 8 that our model predicts the colors of SSCs 1–2 and SSCs 4–5 better than the SB99 models.

Table 5. Synthetic model predictions for SBS 0335-052 at 3 Myr and $Z/Z_{\odot} = 1/50$.

Process	$V - I$	$V - K$	$J - K$	$J - H$	$H - K$
Vega	-0.009	-0.008	-0.002	-0.003	0.001
Stars ^a	-0.156	-0.471	-0.102	-0.045	-0.057
Gas ^b	0.576	2.097	1.034	0.406	0.628
Gas ^c	-0.821	0.720	0.787	0.165	0.622
Total ^d	-0.567	0.467	0.618	0.114	0.504

^a At $Z/Z_{\odot} = 1/50$.

^b At 20000 K from Aller (1984) and Ferland (1980), and with observed gas fraction and line emission, but with continuum only.

^c At 20000 K from Aller (1984) and Ferland (1980), lines + continuum.

^d Stars + gas (lines+continuum).

The most likely explanation are the differences in the models: most importantly the recombination line emission in the NIR, but also the low metallicity and the high electron temperature of the gas, all significantly alter the expected colors. The global (E) and extended (Ex) emission in SBS 0335-052 are instead 0.3 mag redder in $J - K$ and $V - K$ than our model for the observed $V - I \approx 0$ (Thuan et al. 1997). Part of this red color is almost certainly due to the surface brightness limit in K ; even with 55 minutes of on-source integration, SBS 0335-052 is so blue in the northwest, that we are not able to accurately measure the colors⁴ in those low surface brightness regions ($V \sim 23.4$ mag/arcsec²). The $V - K$ in a higher brightness area ($V \sim 22$ mag/arcsec²), slightly closer to SSC 4+5, gives the $V - K$ of ~ 1.3 shown in Fig. 8. Such a $V - K$ color, for the measured $V - I$ of around zero, corresponds to a rather old age in the SB99 models; however, there is probably hot dust emission in the K -band (see Sect. 5.1).

4.5. Near-infrared colors

Fig. 9 shows the NIR colors of the various components of SBS 0335-052 and SBS 0335-052W, and illustrates how unusual the observed colors are. The sources shown in the figure include SSCs 1+2, 4+5 (but this last with high uncertainty); the global (E) and mean outer radial profile (Ex) of the eastern source; analogous quantities for the western source (W, Wx, respectively); and, finally, the diffuse region to the NW of 4+5 (as solid circle with error bars). Also shown in the figure (as solid lines) are the SB99 $Z_{\odot}/20$ instantaneous models, as well as mixing curves for various processes (using the 3 Myr SB99 colors as the starting point). Fig. 9 also shows (as dotted lines) our $Z_{\odot}/50$ stellar models, together with the 3 and 5 Myr stellar population + gas as described in the previous section. As before, our models with line emission and at lower metallicity than SB99 seem to better predict the colors of SBS 0335-052.

The NIR colors of SBS 0335-052 (1+2, E, Ex, but 4+5 uncertain) shown in Fig. 9 are not well predicted by either set of

⁴ We find a $V - K$ here of roughly 2, which is equivalent to our color surface brightness limit for a K limit of 21.4 mag/arcsec², and V of 23.4 mag/arcsec²; it is a strict upper limit.

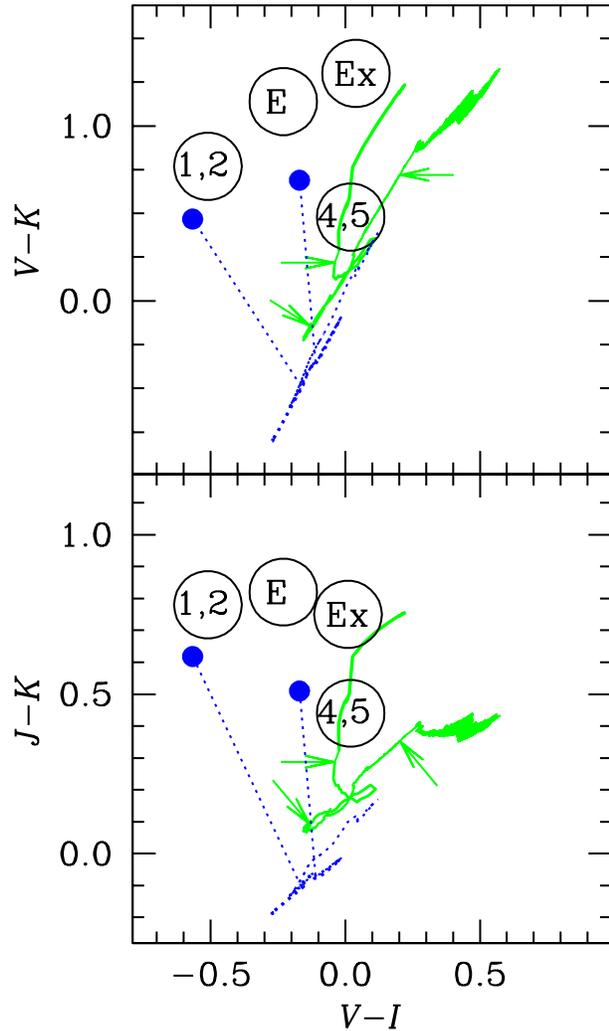


Fig. 8. Near-infrared/optical color-color diagrams: the upper panel shows $V - K$ vs. $V - I$, and the lower panel $J - K$ vs. $V - I$. The colors are measured globally (“E”), for the SSCs 1+2, 4+5, and for the extended region (“Ex” in the figure). Also shown with solid lines are the evolutionary synthesis models for the $1/20 Z_{\odot}$ instantaneous starbursts taken from SB99. The arrows denote transitions at 4 Myr, 10 Myr, and 25 Myr, with the heavier lines showing the younger times. Our models for the $1/50 Z_{\odot}$ stellar population are shown as dotted lines; the lines connecting the stellar tracks to the filled circles shows the color change necessary to accommodate the observed gas contribution to a 3 Myr and 5 Myr (with extinction) stellar population.

models. The colors of the global emission (“E”) are close to those predicted for a very young starburst (age < 4 Myr), and are probably dominated by SSCs 1+2. The extended component of the eastern source, shown in Fig. 9 as “Ex” and by the solid circle with error bars (the NW diffuse emission), is not well modeled by the SB99 models, but at least the NW region is close to our model predictions. In any case, the $H - K$ colors of SSCs 1–2, E, and the NW region are redder than either of the models. A possible explanation for this discrepancy, suggested by the dust mixing curves, is the presence of hot dust (see Sect. 5.1). Although the uncertainties are large, taken at face value, the NIR

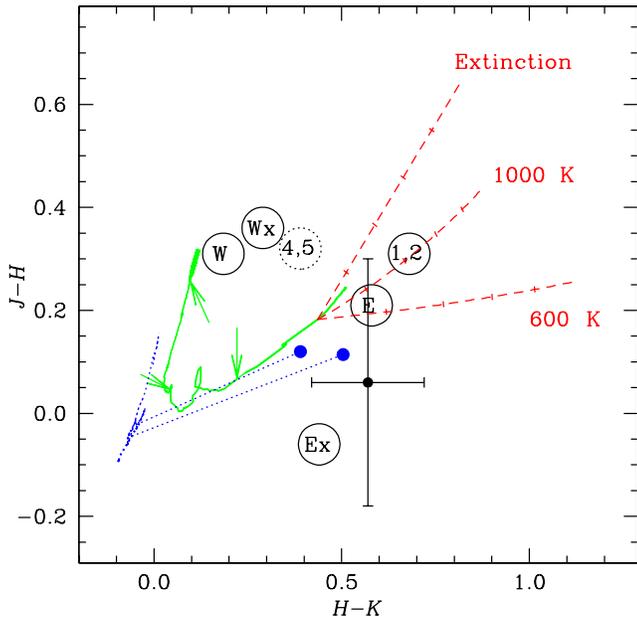


Fig. 9. Near-infrared color-color diagram: $J - H$ vs. $H - K$. Symbols as in Fig. 8, but with “W” and “Wx” for West global and extended. The solid circle with the error bars for the NW extended region is derived from the color image. Colors are not corrected for gas emission. Our model and SB99 as in Fig. 8. Included also are (shown as dashed lines) dust extinction, and hot dust with emissivity $\propto 1/\lambda$ at two temperatures. The extinction curve tickmarks correspond to $A_V = 1$ to 5 mags. The tickmarks for the dust emission denote the fraction of the total K -band due to dust, assuming a set of basis colors (in this case the 3 Myr colors of SB99); the last tickmark is at equal contributions.

colors of the E component appear to be those of very young (3 Myr) stars and a large gas fraction, together with a 20–30% contribution of hot dust added.

On the other hand, the western source colors are much redder in $J - H$ and bluer in $H - K$ than those of the eastern one. The errors on the global colors are small (~ 0.07), so that this should be a reliable statement. For the same metallicity, these color changes correspond to an older age: both the global and asymptotic profile colors appear to derive from stellar populations of 10–20 Myr of age, since the points are near, but not on, the models of SB99 at this age. However, the $H\beta$ equivalent width, a good measure of starburst age, also suggests that the W source is older than the E one (Lipovetsky et al. 1999), but with an age not older than 5–7 Myr. Indeed, our models reproduce approximately the NIR colors of the center (not shown in Fig. 9) of SBS 0335-052W with a single-age 6 Myr stellar population (plus gaseous emission): $J - H = 0.09$, $H - K = 0.34$ (c.f., Table 4 with $J - H = 0.19$ and $H - K = 0.27$ in $\phi = 4''$).

5. Stellar populations, star formation and dust in SBS 0335-052

From the $V - K$ and $J - K$ colors in Fig. 8, we conclude that the SSCs 1+2 and 4+5 are very similar in age, roughly 3–4 Myr according to our models and SB99. Such a young

age is consistent also with the spectral information: we have detected no NIR absorption lines which would be typical of red supergiants which onset at roughly 10 Myr (Maeder & Meynet 1988).

The extremely high EW of $Br\gamma$ ($> 200 \text{ \AA}$) also suggests a very young age; indeed, the SB99 models predict an age of between 3 and 4 Myr for such a high $Br\gamma$ EW (instantaneous burst at $Z_{\odot}/20$ metallicity). To better quantify this point we used the $Br\gamma$ flux and K continuum corrected for extinction and nebular emission to constrain the starburst model of Rieke et al. (1993). We used a solar neighborhood IMF (n. 3) and a burst duration of 1 and 5 Myr. Unfortunately the model is only available for Z_{\odot} metallicity, and the drawbacks of its application to low-metallicity environments are discussed by Vanzì et al. (1996). The results are summarized in Table 6, in which we have derived total mass, bolometric luminosity, and age of the burst for different regions of the galaxy. Indeed, as with the two other models, the stellar population age is between 3 and 4.5 Myr. It also appears not to be a particularly massive burst as total masses are around $10^7 M_{\odot}$. From the values of Table 6, we can infer a star formation rate between 2 and $10 M_{\odot}/\text{yr}$ for the whole galaxy. A higher correction to the K continuum, due for instance to dust, would reduce this estimate (see Sect. 5.1).

The $V - K$ and $J - K$ colors of the region extended to the northwest beyond SSCs 4+5 in the eastern source (see Fig. 8) seem to imply a young age similar to that estimated for the SSCs, but with an excess in K . Although such an excess could be imputed to our relatively low sensitivity in K to the blue colors observed in SBS 0335-052, we find a $V - K \sim 1.3$, even in relatively high surface brightness regions where our deep UKIRT K image is sufficiently sensitive. The $H - K$ colors of the extended region (NW), shown in Fig. 9 are very red, and $J - H$ is blue; the red $H - K$ is an indication that there may be hot dust also in the extended region.

We can estimate what fraction of an evolved stellar population could be present in SBS 0335-052, given the observed NIR colors. The NIR is the best spectral region to perform this estimate, since it is more sensitive than the optical to evolved stars. First, we find absolutely no color evidence for an evolved stellar population (age greater than 10 Myr) in any of the regions examined, including the diffuse low-surface-brightness component. Hence, the fraction of “hidden” evolved stars that could be present is essentially dictated by the uncertainties on our NIR colors. In the SSCs and the global colors, these are nominally around 0.07 mag, since each magnitude has an uncertainty of roughly 0.05 mag or better, including calibration errors. Therefore, by adding the colors of an evolved (> 1 Gyr) to the 3 Myr SB99 color, we can estimate what fraction of an evolved stellar population would be responsible for a color change in $J - H$ and $H - K$ that is equivalent to our measurement uncertainty. It turns out that $J - H$ changes by around 0.07 mag for a 16–18% contribution of an evolved population to the 3 Myr SB99 color; the concomitant $H - K$ color change is smaller (0.03 mag). Because we are observing the *total* colors, the fraction becomes $0.18/(0.18 + 1)$ or 15%; that is to say we cannot exclude a 15% or smaller contribution to the NIR colors (of the SSCs or

Table 6. Parameters used to constrain the Rieke93 model and quantities derived. Results are for a burst of duration 1 and 5 Myr. The Mass is expressed in $10^6 M_{\odot}$, the bolometric luminosity in $10^9 L_{\odot}$, the age in 10^6 yr.

region	Log(UV)	K-40%	M(1)	L(1)	age (1)	M(5)	L(5)	age(5)
Slit-LR	52.71	17.57	6.8	3.1	3.0	6.8	2.1	4.0
Slit-SE	52.49	17.80	4.9	2.2	3.0	4.1	1.3	4.5
Slit-NW	52.10	18.87	1.9	0.8	3.0	1.7	0.5	4.5
Slit-Tot	52.90	17.03	11.0	5.0	3.0	10.4	3.3	4.5

globally) that derives from an evolved stellar population. This upper limit is unchanged if we add evolved NIR colors to a 3 Myr solar-abundance stellar population (SB99), rather than to a metal-poor one.

We are also interested in the fraction of evolved stars that could be present in the diffuse region that extends to the northwest. As shown in Fig. 9, the uncertainties there are larger than those in the SSCs. If we take an error of 0.25 mag in $J - H$, we derive a ratio of 0.9 between evolved and young stellar population colors. This implies that 47% of the extended emission could derive from an evolved population, given the $J - H$ uncertainties in the extended region. However, the $J - H$ colors are not the whole story. We find an $H - K$ color of > 0.5 in the outer regions, whether we use the integrated profiles or the photometry of the color images to measure it. Such a red color is not reproducible by adding an evolved stellar population to the 3 Myr NIR colors; indeed, the $H - K \sim 0.2$ color of an evolved stellar population is *bluer* than that of stars+gas at 3 Myr. It is difficult to imagine a scenario involving a significant evolved stellar population in which the colors are conveniently uncertain in $J - H$, but provide such a red $H - K$.

5.1. Hot dust in SBS 0335-052

To investigate the hot dust that we have tentatively invoked to explain the red $H - K$ colors, we have combined the mid-infrared ISO spectrum of SBS 0335-052 (Thuan et al. 1999) with the K -band emission after accounting for the observed gas fraction. After subtracting the gas contribution, we have assumed that half of the remaining K band flux is due to hot dust. The combined SED has been fitted with two modified blackbodies at different temperatures and a foreground dust screen. Dust temperatures and amplitudes, dust emissivity index, and visual extinction A_V were left as free parameters, and we have adopted the extinction curve given in Draine (1989).

The resulting fit is shown in Fig. 10 as a dotted line. The warm and hot components have temperatures of 226 K and 668 K, the cooler temperature being similar to 260 K found by Thuan et al. (1999). The fitted emissivity is around $\nu^{0.5}$ (instead of the $\nu^{1.5}$ used by Thuan et al. 1999), and the amplitude of the hotter component is 9% that of the cooler one at $10 \mu\text{m}$. At shorter wavelengths, the ratio of the hotter to the cooler component increases, being 31% at $7.7 \mu\text{m}$ and 68% at $6.7 \mu\text{m}$. The fitted extinction A_V is around 12 mag, but more uncertain (± 1 mag) than the temperatures (uncertainties ± 10 K). In any case, without a significant extinction, the SED is very

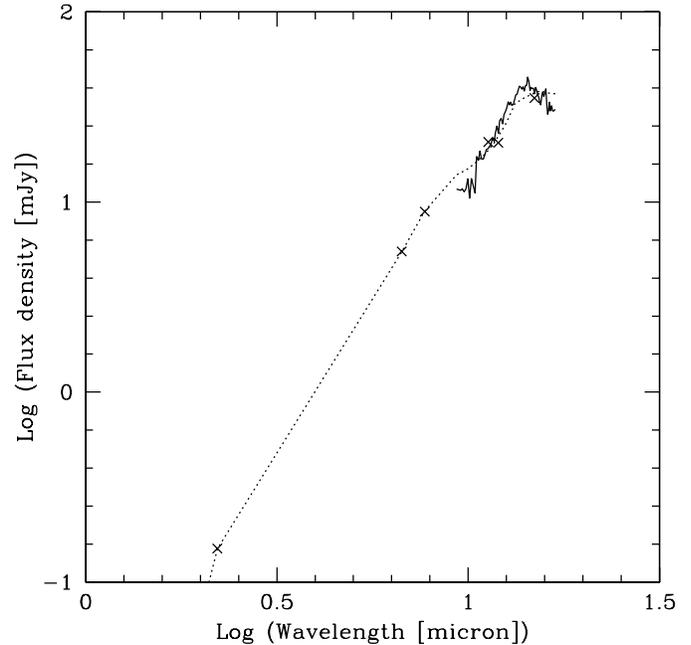


Fig. 10. Mid-infrared SED (Thuan et al. 1999) with the composite fit described in the text shown as a dotted line. The ISO CVF spectrum is shown as a solid line, and the broadband photometric points given in Thuan et al. (1999) and in this paper (K) as \times .

poorly fit as it is too narrow around its peak at $10 \mu\text{m}$. With two dust components, we find a slightly lower temperature (for the cooler dust) and lower extinction than the A_V of 21 mag found by Thuan et al. (1999). Nevertheless, both models show that the mid-infrared extinction is high, in variance with what we infer from the optical/NIR recombination lines. The most likely explanation is the clumpy nature of the interstellar medium, since we do not detect peaks of emission at $2 \mu\text{m}$ corresponding to hidden SSCs. There may be a relatively high quantity of dust globally, but not locally in the vicinity of the SSCs we detect.

The fit of the mid-infrared spectrum around $10 \mu\text{m}$ is poor in detail because the Draine extinction curve overpredicts silicate absorption there (Lutz et al. 1996), and indeed fits of the SED in SBS 0335-052 with the Galactic Center curve give better results (Thuan et al. 1999). However, it is clear that a hot-dust component can fit the shorter-wavelength points very well, and consistently with the K emission after gas subtraction. Indeed, such dust seems to be necessary to explain the red $H - K$ colors of SBS 0335-052.

6. Conclusions

We can summarize the results of our work as follows:

1. The near-infrared spectrum of SBS 0335-052 is representative of an extreme and young starburst galaxy. The $Br\gamma$ equivalent width indicates a very young age, and is one of the largest ever observed in an extragalactic object. The He I recombination lines support the presence of young massive stars. Recombination and H_2 lines are strong, [FeII] and stellar absorption bands are absent, which also implies a strong UV field and a young stellar population; there is no spectroscopic evidence for stars older than 5–6 Myr. Modeling the $Br\gamma$ and K continuum leads to a burst age ≤ 5 Myr and a star formation rate that can be as high as $10 M_{\odot}/\text{yr}$.
2. The spatial profile of the K continuum is shifted by about 60 pc northwest of the emission line peak and it is much closer to it than the optical peak at a distance of 200 pc. This is explained with the dominant nebular contribution to K . All optical and NIR emission lines coincide and have consistent spatial profiles.
3. The near-infrared photometry of SBS 0335-052 is highly contaminated by nebular emission. The optical and NIR colors are unusual, and after correction for the gas contribution can be only understood as due to a stellar population not older than 4 Myr, together with hot dust at 670 K.
4. On the basis of the NIR colors, the stellar population in SBS 0335-052W appears to be older than that in SBS 0335-052; the colors are redder in $J - H$ and bluer in $H - K$ and correspond to an approximate age of 10–20 Myr according to SB99. However, optical recombination line equivalent widths suggest that the stellar population cannot be older than 10 Myr, and our models suggest that the age is more likely around 5–7 Myr.
5. The gas-corrected spectrum from 2 to $17 \mu\text{m}$ is well fit by two thermal components (hot dust at 670 K, and cooler dust at 225 K), together with $A_V = 12$ mag of visual extinction in a foreground screen.
6. We do not find evidence at $2 \mu\text{m}$ for optically hidden star formation.
7. Judging from the uncertainties on the NIR photometry, the possible contribution from an evolved stellar population in SBS 0335-052 cannot exceed 15%.

SBS 0335-052 appears to be an unusual object, as there is no evidence, even in the near-infrared, for an evolved stellar population deriving from an earlier burst. This is in contrast to results for the lowest-metallicity galaxy known, I Zw 18, in which Aloisi et al. (1999) and Östlin (2000) claimed to detect a 1–4 Gyr underlying stellar population. If the star-formation rates derived from our modeling are representative, then stars are forming in SBS 0335-052 extremely rapidly, but how such a rate is connected to the formation of SSCs is an open question. It could be that under certain conditions, star formation, galaxy gas consumption, and evolution proceed very quickly, while in others, evolution is slower. Future work will be aimed at better

quantifying what these conditions might be, and how they relate to metallicity.

Acknowledgements. We thank Gian-Paolo Tozzi who generously shared with us part of his observing time at the NTT during the run of August 1998. TXT thanks the partial financial support of NSF grant AST-9616863 and the hospitality of the Observatoire de Paris-Meudon and the Institut d’Astrophysique de Paris during his sabbatical year. We are also grateful to George Rieke who made available to us the results of his starburst model, to Daniel Schaerer who gave us his low-metallicity stellar tracks and to Leonardo Testi for useful comments on the manuscript.

References

- Aitken D.K., Roche P.F., Allen M.C., Phillips M.M., 1982, MNRAS 199, 31P
- Aller L.H., 1984, Physics of Thermal Gaseous Nebulae. Reidel, Dordrecht
- Aloisi A., Tosi M., Greggio L., 1999, AJ 118, 302
- Benjamin R.A., Skillman E.D., Smits D.P., 1999, ApJ 514, 307
- Bessell M.S., 1990, PASP 102, 1181
- Bessell M.S., Brett J.M., 1988, PASP 100, 1134
- Bessell M.S., Castelli F., Plez B., 1998, A&A 333, 231
- Black J.H., van Dishoeck E.F., 1987, ApJ 322, 412
- Calzetti D., Kinney A.L., Storchi-Bergmann T., 1996, ApJ 458, 132
- Cardelli J.A., Clayton G.C., Mathis J.S., 1989, ApJ 345, 245
- Draine B.T., 1989, In: Kaldeich B.H. (ed.) Proc. 22nd ESLAB Symp. on IR Spectroscopy in Astronomy. ESA SP-290, p. 93
- Engelbracht C.W., Rieke M.J., Rieke G.H., Kelly D.M., Achtermann J.M., 1998, ApJ 505, 639
- Ferland G.J., 1980, PASP 92, 596
- Forbes D.A., Ward M.J., 1993, ApJ 416, 150
- Frogel J., 1985, ApJ 298, 528
- Giovanardi C., Hunt L.K., 1988, AJ 95, 408
- Giovanardi C., Hunt L.K., 1996, AJ 111, 1086
- Greenhouse M.A., Woodward C.E., Thronson H.A., et al., 1991, ApJ 383, 164
- Griernsmith D., Hyland A.R., Jones T.J., 1982, AJ 87, 1106
- Hummer D.G., Storey P.J., 1987, MNRAS 224, 801
- Hunter D.A., Thronson H.A. Jr., 1995, ApJ 452, 238
- Izotov Y.I., Lipovetsky V.A., Guseva N.G., et al., 1990, Nat 343, 238
- Izotov Y.I., Lipovetsky V.A., Chaffee F.H., et al., 1997, ApJ 476, 698
- Izotov Y.I., Chaffee F.H., Foltz C.B., et al., 1999, ApJ 527, 757
- Joy M., Lester D.F., 1988, ApJ 331, 1451
- Krüger H., Fritze-v.Alvensleben U., Loose H.-H., 1995, A&A 303, 41
- Kunth D., Maurogordato S., Vigroux L., 1988, A&A 204, 10
- Leitherer C., Heckman T.M., 1995, ApJS 96, 9
- Leitherer C., Schaerer D., Goldader J.D., et al., 1999, ApJS 123, 3
- Lipovetsky V.A., Chaffee F.H., Izotov Y.I., et al., 1999, ApJ 519, 177
- Loose H.-H., Thuan T.X., 1986, ApJ 309, 59
- Lutz D., Feuchtgruber H., Genzel R., et al., 1996, A&A 315, L269
- Melnick J., Heydary-Malayeri M., Leisy P., 1992, A&A 253, 16
- Maeder A., Meynet G., 1988, A&AS 76, 411
- Maiolino R., Rieke G.H., Rieke M.J., 1996, AJ 111, 537
- Moorwood A.F.M., Oliva E., 1988, A&A 203, 278
- Olofsson K., 1989, A&AS 80, 317
- Östlin G., 2000, ApJ 535, L99
- Papaderos P., Loose H.-H., Thuan T.X., Fricke K.J., 1996, A&AS 120, 207
- Pustilnik S.A., Brinks E., Thuan T.X., Lipovetsky V.A., Izotov Y.I., 2000, AJ submitted

- Puxley P.M., Hawarden T.G., Mountain C.M., 1990, ApJ 364, 77
Rieke G.H., Lebofsky M.J., 1985, ApJ 288, 618
Rieke G.H., Loken L., Rieke M.J., Tamblyn P., 1993, ApJ 412, 99
Schaerer D., Vacca W.D., 1998, ApJ 497, 618
Searle L., Sargent W.L.W., 1972, ApJ 172, 25
Shields J.C., 1993, ApJ 419, 181
Smits D.P., 1991, MNRAS 251, 316
Telles E., Terlevich R., 1997, MNRAS 286, 183
Thuan T.X., 1983, ApJ 268, 667
Thuan T.X., Izotov Y.I., Lipovetsky V.A., 1997, ApJ 477, 661
Thuan T.X., Sauvage M., Madden S., 1999, ApJ 516, 783
Vanzi L., Rieke G.H., 1997, ApJ 479, 694
Vanzi L., Rieke G.H., Martin C.L., Shields J.C., 1996, ApJ 466, 150
Vidal-Madjar A., Kunth D., Lecavelier des Etangs A., 2000, ApJ submitted